



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 12 Φεβρουαρίου 2021
(OR. en)

5823/21
ADD 1
LIMITE
PV CONS 1
RELEX 70

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Εξωτερικές Υποθέσεις)
25 Ιανουαρίου 2021

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

3.	Θέματα επικαιρότητας.....	3
4.	Κλιματική και ενεργειακή διπλωματία - Υλοποίηση της εξωτερικής διάστασης της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας.....	4
5.	Διάφορα.....	4
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – Δηλώσεις προς καταχώριση στα πρακτικά του Συμβουλίου		5

3. Θέματα επικαιρότητας

Το Συμβούλιο αντάλλαξε απόψεις σχετικά με τη **στρατηγική της ΕΕ για την ανταλλαγή εμβολίων με τρίτες χώρες**, σημειώνοντας ότι οι δωρεές θα μπορούσαν να ξεκινήσουν σε μικρότερη κλίμακα λόγω των καθυστερήσεων στην παροχή εμβολίων στα κράτη μέλη. Το Συμβούλιο σημείωσε επίσης την προσέγγιση της ΕΥΕΔ όσον αφορά τον εμβολιασμό διπλωματών της ΕΕ σε τρίτες χώρες.

Το Συμβούλιο κάλεσε τη Ρωσία να απελευθερώσει αμέσως τον **Ναβάλνι** και ζήτησε από τον ύπατο εκπρόσωπο να μεταφέρει στη Μόσχα κατά την επίσκεψή του στις 4 Φεβρουαρίου ισχυρά ενιαία μηνύματα της ΕΕ.

Το Συμβούλιο αντάλλαξε απόψεις σχετικά με τις **σχέσεις ΕΕ-Τουρκίας** μετά τη θετική έκβαση της συνάντησης μεταξύ του ύπατου εκπροσώπου Borrell και του τούρκου υπουργού Εξωτερικών Çavuşoğlu.

Σε ό,τι αφορά τις **διατλαντικές σχέσεις**, το Συμβούλιο σημείωσε τις θετικές πρώτες ενέργειες του Προέδρου Biden και εξέφρασε ικανοποίηση για την πρόθεση του ύπατου εκπροσώπου να προσκαλέσει τον νέο υπουργό Εξωτερικών των ΗΠΑ σε προσεχές Συμβούλιο Εξωτερικών Υποθέσεων.

Το Συμβούλιο σημείωσε τις προσπάθειες της ΕΕ να κινητοποιήσει τις αρχές της **Βοσνίας-Ερζεγοβίνης** προκειμένου να αντιμετωπιστεί η σχετική ανθρωπιστική κρίση.

Το Συμβούλιο εξέφρασε αλληλεγγύη προς την Ιταλία και κάλεσε την Αίγυπτο να εξασφαλίσει πλήρη συνεργασία με τις ιταλικές αρχές στην **υπόθεση Regeni** προκειμένου να διεξαχθεί μια δίκαιη και ισορροπημένη δίκη.

Το Συμβούλιο συμερίστηκε τις ανησυχίες σχετικά με τις πρόσφατες **δραστηριότητες του Ιράν** και εξέφρασε πλήρη υποστήριξη προς τον ύπατο εκπρόσωπο στο ρόλο του ως συντονιστή για το κοινό ολοκληρωμένο σχέδιο δράσης (JCPOA).

Το Συμβούλιο εξέφρασε λύπη για τις επιδεινούμενες πολιτικές εξελίξεις στο **Χονγκ Κονγκ** και απηύθυνε έκκληση για συνεχή συντονισμένη αντίδραση της ΕΕ σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Συμβουλίου του Ιουλίου 2020 καθώς και για την ανάγκη συντονισμού της προσέγγισης με ομοϊδεάτες εταίρους (ΗΠΑ, ΗΒ, Αυστραλία).

Σε ό,τι αφορά τη **Βενεζουέλα**, το Συμβούλιο επανέλαβε την ανάγκη υποστήριξης των προσπαθειών της δημοκρατικής αντιπολίτευσης. Ο ύπατος εκπρόσωπος ζήτησε να τηρηθεί πλήρως η δήλωση της ΕΕ της 6ης Ιανουαρίου.

Το Συμβούλιο σημείωσε την ανησυχητική κατάσταση στον τομέα της ασφάλειας στην ευρύτερη περιοχή του **Περσικού κόλπου** καθώς και τις προτάσεις της Ρωσίας, της Κίνας και του Ιράν σχετικά με τρόπους πρόληψης περαιτέρω κλιμάκωσης και ζήτησε να αναλάβει η ΕΕ προορατικό ρόλο.

Σε ό,τι αφορά την κατάσταση στο **Κέρας της Αφρικής**, το Συμβούλιο συμμερίστηκε τις ανησυχίες σχετικά με τις εξελίξεις στην Αιθιοπία, ιδίως στην περιοχή Τιγκράι και στα σύνορα με το Σουδάν, και τόνισε την ανάγκη συνεργασίας με την κυβέρνηση της Αιθιοπίας για την πρόληψη περαιτέρω αποσταθεροποίησης, εντός της Αιθιοπίας και ευρύτερα στην περιοχή.

**4. Κλιματική και ενεργειακή διπλωματία - Υλοποίηση της
εξωτερικής διάστασης της Ευρωπαϊκής Πράσινης
Συμφωνίας**

Ανταλλαγή απόψεων

5153/21

Συμπεράσματα

Έγκριση

Το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τον επιχειρησιακό σχεδιασμό ενόψει της COP26 και σχετικά με το γεωπολιτικό αντίκτυπο της ενεργειακής μετάβασης και ενέκρινε συμπεράσματα σχετικά με την κλιματική και ενεργειακή διπλωματία - Υλοποίηση της εξωτερικής διάστασης της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, όπως περιλαμβάνονται στο έγγραφο 5263/21.

Η Γαλλία υπέβαλε σχετική δήλωση, όπως και η Πολωνία και η Ουγγαρία.

5. Διάφορα

Η Ρουμανία προέβη σε ενημέρωση σχετικά με την ίδρυση του Ευρωατλαντικού Κέντρου Ανθεκτικότητας (E-ARC) στο Βουκουρέστι.

Ο πορτογάλος υπουργός Εξωτερικών προέβη σε ενημέρωση σχετικά με την έκβαση της πρόσφατης επίσκεψής του στη Μοζαμβίκη κατά την οποία υποβλήθηκε αίτημα για έγκαιρη στήριξη της ΕΕ στον τομέα της ανάπτυξης, της ανθρωπιστικής βοήθειας και της ασφάλειας καθώς και κατεπειγόντως στην παροχή εκπαίδευσης και εξοπλισμού κατά της τρομοκρατίας.

Η Ουγγαρία επέστησε την προσοχή στις συνεχιζόμενες παραβιάσεις των δικαιωμάτων της ουγγρικής κοινότητας στην Υπερκαρπαθία και επανέλαβε την ανάγκη να συζητηθεί η προστασία των εθνικών μειονοτήτων της ΕΕ σε τρίτες χώρες.

Ο ύπατος εκπρόσωπος κάλεσε τα κράτη μέλη να υποβάλουν υποψηφιότητες για τη θέση ΕΕΕΕ για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή.

Δηλώσεις σχετικά με τα μη νομοθετικά σημεία «B» που περιλαμβάνονται στο έγγραφο

5391/21

Σχετικά με το
υπ' αριθ. 4 σημείο «B»:

**Κλιματική και ενεργειακή διπλωματία - Υλοποίηση της εξωτερικής
διάστασης της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας**
Ανταλλαγή απόψεων
Συμπεράσματα
Έγκριση

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

«Η Γαλλία σημείωσε την επιβεβαίωση από την ΕΥΕΔ της ερμηνείας που θα δοθεί στον όρο ‘καύση άνθρακα χωρίς δέσμευση και αποθήκευση (unabated coal)’, σύμφωνα με την οποία εξαιρούνται μόνο οι υποδομές που διαθέτουν επί του παρόντος εγκαταστάσεις δέσμευσης και αποθήκευσης άνθρακα. Ως εκ τούτου, σχεδόν το σύνολο της παγκόσμιας παραγωγής άνθρακα επηρεάζεται από την έκκληση για σταδιακή κατάργησή της το συντομότερο δυνατό στον τομέα της παραγωγής ενέργειας.

Επιπλέον, η έκφραση αυτή θα πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για τη δράση που αναλαμβάνει η Ευρωπαϊκή Ένωση σε διεθνές επίπεδο.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ

«Σε ό,τι αφορά τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την κλιματική και ενεργειακή διπλωματία - Υλοποίηση της εξωτερικής διάστασης της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, η Πολωνία και η Ουγγαρία αντιλαμβάνονται την έκφραση ‘ισότητα των φύλων’ υπό την έννοια της ‘ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών’ σύμφωνα με τα άρθρα 2 και 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Με τη διευκρίνιση αυτή, η Πολωνία και η Ουγγαρία αποδέχονται τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την κλιματική και ενεργειακή διπλωματία - Υλοποίηση της εξωτερικής διάστασης της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, τα οποία εγκρίθηκαν κατά τη σύνοδο του Συμβουλίου Εξωτερικών Υποθέσεων στις 25 Ιανουαρίου 2021.»

Σχετικά με το
υπ' αριθ. 16
σημείο «Α»:

Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας σύμπραξης
στον τομέα της αλιείας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της
Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Μαυριτανίας
Έγκριση

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

«Με την απόφασή του στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-103/12 και C-165/12 (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και Επιτροπή κατά Συμβουλίου), το Δικαστήριο επιβεβαίωσε ρητώς ότι οι αποφάσεις που αφορούν τη σύναψη εξωτερικών συμφωνιών αλιείας εμπίπτουν πλήρως στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ (σε συνδυασμό με την εφαρμοστέα διαδικασία του άρθρου 218 της ΣΛΕΕ, ήτοι το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν) όσον αφορά τις αποφάσεις για τη σύναψη των συμφωνιών) και απέρριψε τη θέση ότι αυτές οι αποφάσεις θα μπορούσαν να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ.

Σε ό,τι αφορά την απόφαση για τη σύναψη της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας σχετικά με την παράταση του πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας, η οποία λήγει στις 15 Νοεμβρίου 2020, η Επιτροπή εκφράζει τη δυσανεμία της για την τροποποίηση του Συμβουλίου με την οποία αντικαθίσταται η ουσιαστική νομική βάση του άρθρου 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ με το άρθρο 43 (χωρίς αναφορά της παραγράφου).

Μολονότι δεν αντιτίθεται στην έγκριση της τροποποίησης από το Συμβούλιο με ειδική πλειοψηφία, η Επιτροπή επιφυλάσσεται όλων των σχετικών της δικαιωμάτων.»

Σχετικά με το
υπ' αριθ. 17
σημείο «Α»:

Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας υπό μορφή
ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των
Νήσων Κουκ για την παράταση του αλιευτικού πρωτοκόλλου
Έγκριση

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

«Με την απόφασή του στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-103/12 και C-165/12 (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και Επιτροπή κατά Συμβουλίου), το Δικαστήριο επιβεβαίωσε ρητώς ότι οι αποφάσεις που αφορούν τη σύναψη εξωτερικών συμφωνιών αλιείας εμπίπτουν πλήρως στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ (σε συνδυασμό με την εφαρμοστέα διαδικασία του άρθρου 218 της ΣΛΕΕ, ήτοι το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν) όσον αφορά τις αποφάσεις για τη σύναψη των συμφωνιών) και απέρριψε τη θέση ότι αυτές οι αποφάσεις θα μπορούσαν να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ.

Σε ό,τι αφορά την απόφαση για τη σύναψη της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της κυβέρνησης των Νήσων Κουκ για την παράταση του πρωτοκόλλου σχετικά με την εφαρμογή της συμφωνίας σύμπραξης στον τομέα της βιώσιμης αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της κυβέρνησης των Νήσων Κουκ, η Επιτροπή εκφράζει τη δυσaréσκειά της για την τροποποίηση του Συμβουλίου με την οποία αντικαθίσταται η ουσιαστική νομική βάση του άρθρου 43 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ με το άρθρο 43 (χωρίς αναφορά της παραγράφου).

Μολονότι δεν αντιτίθεται στην έγκριση της τροποποίησης από το Συμβούλιο με ειδική πλειοψηφία, η Επιτροπή επιφυλάσσεται όλων των σχετικών της δικαιωμάτων.»

**Σχετικά με το
υπ' αριθ. 18
σημείο «Α»:**

**Απόφαση του Συμβουλίου που δίνει εξουσιοδότηση για την έγκριση
διαπραγματεύσεων με το Ηνωμένο Βασίλειο και τη Νορβηγία για
αλιευτική συμφωνία
Έγκριση**

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

«Η Επιτροπή θεωρεί ότι η εν λόγω εξουσιοδότηση δεν θα πρέπει, δεδομένης της επείγουσας ανάγκης για την έναρξη διαπραγματεύσεων για το έτος 2021 και την εκπλήρωση των υποχρεώσεων στο πλαίσιο της UNCLOS, να εμποδίζει την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με βάση την τριμερή εντολή τη στιγμή που κρίνει κατάλληλη, υπό το πρίσμα της τρέχουσας κατάστασης των διαπραγματεύσεων με το Ηνωμένο Βασίλειο σχετικά με τη συνολική οικονομική εταιρική σχέση και τη μελλοντική αλιευτική σχέση με το Ηνωμένο Βασίλειο.

Η Επιτροπή θεωρεί ότι η εισαγωγή των απαιτήσεων διαβούλευσης και υποβολής έκθεσης επιβαρύνει διαδικαστικά τις διαπραγματευτικές εξουσίες της Επιτροπής και ενέχει τον κίνδυνο να επηρεάσει αρνητικά την έκβαση των διαπραγματεύσεων. Οι εν λόγω απαιτήσεις δεν αποτελούν διαδικαστική πρακτική στο πλαίσιο των οδηγιών διαπραγμάτευσης για άλλες αλιευτικές συμφωνίες με τρίτες χώρες στο Βορειοανατολικό Ατλαντικό.

Ενόψει της προσθήκης του άρθρου 43 της ΣΛΕΕ επιπλέον του άρθρου 218 παράγραφοι 3 και 4 της ΣΛΕΕ ως νομικής βάσης, η Επιτροπή θεωρεί ότι είναι νομικά εσφαλμένο να περιλαμβάνεται αναφορά περί ουσιαστικής νομικής βάσης σε απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων.

Η απόφαση με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων ερείδεται αποκλειστικά στην ύπαρξη dotής αρμοδιότητας της Ένωσης και όχι στον καθορισμό ειδικής αρμοδιότητας. Το αποτέλεσμά της περιορίζεται στην εξουσιοδότηση της Επιτροπής - ή, κατά περίπτωση, του ύπατου εκπροσώπου - να κάνει χρήση των προνομίων που της απονέμουν οι Συνθήκες της ΕΕ για την έναρξη διαπραγματεύσεων. Ως εκ τούτου, το πεδίο των εν λόγω διαπραγματεύσεων καθορίζεται από το πεδίο των αρμοδιοτήτων της Ένωσης. Εξάλλου, η ελευθερία του μελλοντικού εταίρου της Ένωσης στο πλαίσιο της Συνθήκης όσον αφορά τον καθορισμό του πεδίου των διαπραγματεύσεων δεν μπορεί να περιορίζεται από την απόφαση του Συμβουλίου που εγκρίνει την έναρξή τους. Κατά συνέπεια, η ακριβής νομική βάση της μελλοντικής συμφωνίας μπορεί να προσδιοριστεί μόνο αφού γίνει γνωστό το περιεχόμενό της.

Η Επιτροπή επιφυλάσσεται όλων των σχετικών της δικαιωμάτων.»